

**Ingeniero**  
**Erwin Rolando Barrios Torres**  
**Viceministro**  
**Viceministerio de Energía y Minas**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-607-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Brindar asesoría en las diversas reuniones de trabajo dentro y fuera de la institución relacionada a temas de planificación, mejoras en procesos y procedimientos administrativos de los departamentos de las Direcciones del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se asistió de manera virtual a la Tercera Reunión Extraordinaria de Trabajo de la CODECED, en la cual se presentó el Informe de Avances en los Planes Regionales para la Generación de Empleo. Durante la sesión se dio seguimiento a los compromisos previamente establecidos y se revisaron los progresos alcanzados por las distintas instituciones participantes.
- Se asistió a la Sesión Ordinaria del CONAPEX, en la cual se abordaron temas relacionados con la situación comercial con los Estados Unidos, los mecanismos de administración del comercio, así como los preparativos para el Examen de Políticas Comerciales de la OMC 2025. Durante la sesión se revisaron los principales retos y oportunidades para el país, así como las acciones interinstitucionales necesarias para fortalecer la posición nacional en dichos procesos.

**b) Asesorar al Vice despacho de Minería e Hidrocarburos en materia de modernización y planificación, acorde a los objetivos, misión, visión y funciones del mismo y en la coordinación y evaluación del plan de acción de las Direcciones**

- Se realizó una visita técnica al Puerto Quetzal con el propósito de identificar un área potencial de aproximadamente 12 hectáreas adecuada para la instalación de una planta generadora de energía eléctrica accionada por gas natural. Como resultado de la visita, la administración portuaria presentó una propuesta de área en arrendamiento que cumple con los principales requisitos técnicos, logísticos y de accesibilidad necesarios para el desarrollo del proyecto.
- Se ha dado continuidad a los informes de fiscalización del Ministerio de Energía y Minas, con el propósito de asegurar el cumplimiento de los objetivos establecidos para dicha actividad. Las acciones realizadas permitiran dar seguimiento, verificar avances y fortalecer los mecanismos de control interno en las áreas correspondientes.

**c) Asesorar en la propuesta de mejoras en los procedimientos administrativos relacionados con las Direcciones y departamentos, a cargo del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se incorporaron las enmiendas recomendadas por la Procuraduría General de la Nación (PGN) al expediente relacionado con la formulación del Acuerdo Gubernativo para la creación de la iniciativa EITI en Guatemala. Dichas modificaciones se integraron conforme a los criterios técnicos y jurídicos señalados, con el fin de asegurar la solidez normativa del instrumento propuesto y se le a dado seguimiento al expediente.
- Se llevó a cabo una investigación sobre los ingresos anuales que generan para el Estado de Guatemala las tres direcciones sustantivas del Ministerio de Energía y Minas: Dirección General de Minería, Dirección General de Hidrocarburos y Dirección General de Energía. El análisis permitira identificar las montos que generan anualmente estas direcciones y su aporte relativo al presupuesto nacional, lo cual servirá de insumo para la toma de decisiones estratégicas del despacho.

**d) Realizar todas aquellas actividades que le sean asignadas por el Vice despacho**

- Se gestionó, dentro del Ministerio de Energía y Minas, la emisión del dictamen técnico por parte de la Unidad de Planificación del MEM sobre la Política Nacional de Empleo Decente (PNED), en cumplimiento de los acuerdos establecidos durante la Tercera Reunión Extraordinaria de la CODECED. La evaluación técnica se elaboró conforme a los lineamientos sectoriales y a los compromisos interinstitucionales asumidos.
- Se asistió a una presentación técnica relacionada con el alcohol carburante, con el propósito de aclarar dudas sobre su uso, características y manejo como aditivo en los combustibles. Durante la sesión se abordaron aspectos normativos, operativos y de seguridad asociados a su aplicación en el sector energético.

Atentamente,

**ALAN BORIS  
AYALA  
MENDEZ**

Firmado digitalmente  
por ALAN BORIS AYALA  
MENDEZ  
Fecha: 2025.12.01  
10:42:03 -06'00'

Alan Boris Ayala Mendez  
DPI No. (2246921430506)

 ERWIN ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.04  
11:53:10 -06'00'

**Aprobado**

Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministerio de Energía y Minas

Ministerio de Energía y Minas



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.04  
11:53:25 -06'00'

**Vo.Bó.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

**Ingeniero**  
**Erwin Rolando Barrios Torres**  
**Viceministro**  
**Viceministerio de Energía y Minas**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-607-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de octubre al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:**

**a) Brindar asesoría en las diversas reuniones de trabajo dentro y fuera de la institución relacionada a temas de planificación, mejoras en procesos y procedimientos administrativos de los departamentos de las Direcciones del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se participó en la reunión orientada a dar seguimiento al Plan Nacional de Facilitación del Comercio y a coordinar los preparativos de la 3.<sup>a</sup> Sesión de Alto Nivel del Comité Nacional de Facilitación del Comercio (CNFC), con el propósito de consolidar las propuestas sectoriales y asegurar la participación efectiva del Viceministerio en dicho espacio.
- Se participó en la Tercera Sesión Anual de Alto Nivel del Comité Nacional de Facilitación del Comercio, contribuyendo a los temas de seguimiento y coordinación interinstitucional vinculados al Plan Nacional de Facilitación del Comercio, especialmente en los temas de desempeño portuario y operaciones así como la transformación digital y servicios, además se hizo énfasis en la infraestructura y proyectos estratégicos.

**b) Asesorar al Vice despacho de Minería e Hidrocarburos en materia de modernización y planificación, acorde a los objetivos, misión, visión y funciones del mismo y en la coordinación y evaluación del plan de acción de las Direcciones**

- Se realizó una investigación sobre el Plan de Transferencia y Abandono del Contrato de Operaciones Petroleras de Explotación No. 2-85, así como sobre el Plan para Poner las Instalaciones del referido contrato en condiciones seguras antes de su transferencia al Estado de Guatemala, con el propósito de determinar el cumplimiento de las obligaciones establecidas y asegurar una entrega responsable de las instalaciones.
- Como resultado del análisis de los planes, se elaboraron seis propuestas de oficio: cuatro dirigidas al director general de Hidrocarburos, uno a la Unidad de Comunicación Social y otro a la Unidad de Gestión Socioambiental, con el fin de dar seguimiento a las acciones correspondientes.
- Se dio seguimiento a la propuesta presentada por City Petén relativa al Programa de Desarrollo del Campo Ocultún, correspondiente al Contrato de Operaciones Petroleras de Explotación No. 1-2006, pudiendo constatar que se encuentra ya en la CPN.

**c) Asesorar en la propuesta de mejoras en los procedimientos administrativos relacionados con las Direcciones y departamentos, a cargo del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se analizó el expediente de la Iniciativa para la Transparencia de las Industrias Extractivas (EITI) y la providencia emitida por la Procuraduría General de la Nación, con el propósito de dar viabilidad al proyecto de Acuerdo Gubernativo.
- Se realizó una visita a la Procuraduría General de la Nación con el propósito de efectuar consultas relacionadas con dos dudas específicas sobre el expediente EITI.

**d) Realizar todas aquellas actividades que le sean asignadas por el Vice despacho**

- Se realizó la presentación final del proyecto de paneles solares en el Curso Modular sobre Financiación Climática en Guatemala, desarrollado en la Universidad Galileo.

**Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:**

**a) Brindar asesoría en las diversas reuniones de trabajo dentro y fuera de la institución relacionada a temas de planificación, mejoras en procesos y procedimientos administrativos de los departamentos de las Direcciones del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se realizó el análisis técnico y jurídico de la propuesta de Acuerdo Gubernativo de la COPRECLAFIT, y se efectuaron las gestiones correspondientes ante la Unidad de Asesoría Jurídica para su revisión y aprobación, en cumplimiento de los procedimientos administrativos establecidos y con el fin de asegurar su conformidad con el marco legal aplicable.
- Se sostuvo una reunión de trabajo con el encargado de la Tabla Taxativa del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN), con el objetivo de consultar y analizar los términos de referencia aplicables a la instalación de una planta generadora de energía eléctrica, a fin de garantizar el cumplimiento de los requisitos ambientales y normativos correspondientes.

**b) Asesorar al Vice despacho de Minería e Hidrocarburos en materia de modernización y planificación, acorde a los objetivos, misión, visión y funciones del mismo y en la coordinación y evaluación del plan de acción de las Direcciones**

- Se realizó el análisis del proyecto del Reglamento Orgánico Interno (ROI) del Ministerio de Energía y Minas, formulándose las observaciones y sugerencias pertinentes con el propósito de fortalecer su contenido técnico, jurídico y administrativo, en concordancia con el marco normativo vigente y las competencias institucionales.

**c) Asesorar en la propuesta de mejoras en los procedimientos administrativos relacionados con las Direcciones y departamentos, a cargo del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se participó en una reunión de trabajo orientada a la gestión y análisis de opciones de ubicación para las instalaciones de una planta de generación eléctrica, considerando espacios disponibles dentro de los puertos ubicados en la región sur del país, con el propósito de evaluar su viabilidad técnica, logística y estratégica conforme a los objetivos institucionales.
- Se realizó el análisis de la providencia emitida por la Procuraduría General de la Nación (PGN) y, en seguimiento a sus observaciones, se dio trámite al expediente correspondiente al Acuerdo Gubernativo que dispone la reactivación de la iniciativa EITI (Iniciativa para la Transparencia de las Industrias Extractivas), conforme a los procedimientos administrativos y normativos vigentes.

**d) Realizar todas aquellas actividades que le sean asignadas por el Vice despacho**

- Se realizó el análisis de los avances de los informes de fiscalización elaborados por la Dirección General de Minería, y se efectuaron las gestiones administrativas correspondientes para dar seguimiento a los hallazgos y recomendaciones identificadas, con el propósito de fortalecer los procesos de control y supervisión institucional.

**Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:**

**a) Brindar asesoría en las diversas reuniones de trabajo dentro y fuera de la institución relacionada a temas de planificación, mejoras en procesos y procedimientos administrativos de los departamentos de las Direcciones del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se asistió de manera virtual a la Tercera Reunión Extraordinaria de Trabajo de la CODECED, en la cual se presentó el Informe de Avances en los Planes Regionales para la Generación de Empleo. Durante la sesión se dio seguimiento a los compromisos previamente establecidos y se revisaron los progresos alcanzados por las

distintas instituciones participantes.

- Se asistió a la Sesión Ordinaria del CONAPEX, en la cual se abordaron temas relacionados con la situación comercial con los Estados Unidos, los mecanismos de administración del comercio, así como los preparativos para el Examen de Políticas Comerciales de la OMC 2025. Durante la sesión se revisaron los principales retos y oportunidades para el país, así como las acciones interinstitucionales necesarias para fortalecer la posición nacional en dichos procesos.

**b) Asesorar al Vice despacho de Minería e Hidrocarburos en materia de modernización y planificación, acorde a los objetivos, misión, visión y funciones del mismo y en la coordinación y evaluación del plan de acción de las Direcciones**

- Se realizó una visita técnica al Puerto Quetzal con el propósito de identificar un área potencial de aproximadamente 12 hectáreas adecuada para la instalación de una planta generadora de energía eléctrica accionada por gas natural. Como resultado de la visita, la administración portuaria presentó una propuesta de área en arrendamiento que cumple con los principales requisitos técnicos, logísticos y de accesibilidad necesarios para el desarrollo del proyecto.
- Se ha dado continuidad a los informes de fiscalización del Ministerio de Energía y Minas, con el propósito de asegurar el cumplimiento de los objetivos establecidos para dicha actividad. Las acciones realizadas permitirán dar seguimiento, verificar avances y fortalecer los mecanismos de control interno en las áreas correspondientes.

**c) Asesorar en la propuesta de mejoras en los procedimientos administrativos relacionados con las Direcciones y departamentos, a cargo del Vice despacho de Minería e Hidrocarburos**

- Se incorporaron las enmiendas recomendadas por la Procuraduría General de la Nación (PGN) al expediente relacionado con la formulación del Acuerdo Gubernativo para la creación de la iniciativa EITI en Guatemala. Dichas modificaciones se integraron conforme a los criterios técnicos y jurídicos señalados, con el fin de asegurar la solidez normativa del instrumento propuesto y se le a dado seguimiento al expediente.
- Se llevó a cabo una investigación sobre los ingresos anuales que generan para el Estado de Guatemala las tres direcciones sustantivas del Ministerio de Energía y Minas: Dirección General de Minería, Dirección General de Hidrocarburos y Dirección General de Energía. El análisis permitirá identificar los montos que generan anualmente estas direcciones y su aporte relativo al presupuesto nacional, lo cual servirá de insumo para la toma de decisiones estratégicas del despacho.

**d) Realizar todas aquellas actividades que le sean asignadas por el Vice despacho**



- Se gestionó, dentro del Ministerio de Energía y Minas, la emisión del dictamen técnico por parte de la Unidad de Planificación del MEM sobre la Política Nacional de Empleo Decente (PNED), en cumplimiento de los acuerdos establecidos durante la Tercera Reunión Extraordinaria de la CODECED. La evaluación técnica se elaboró conforme a los lineamientos sectoriales y a los compromisos interinstitucionales asumidos.
- Se asistió a una presentación técnica relacionada con el alcohol carburante, con el propósito de aclarar dudas sobre su uso, características y manejo como aditivo en los combustibles. Durante la sesión se abordaron aspectos normativos, operativos y de seguridad asociados a su aplicación en el sector energético.

Atentamente,

ALAN BORIS  
AYALA  
MENDEZ

Firmado digitalmente  
por ALAN BORIS  
AYALA MENDEZ  
Fecha: 2025.12.01  
11:06:42 -06'00'

Alan Boris Ayala Mendez  
DPI No. (2246921430506)



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.04  
11:53:43 -06'00'

Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministerio de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas

**Aprobado**  
Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministerio de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.04  
11:53:55  
-06'00'

Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministerio de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

# FINIQUITO

Otorgado por:

Alan Boris Ayala Mendez

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS  
VICEMINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-607-2025** de **uno de Octubre de dos mil veinticinco (01/10/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

ALAN BORIS

AYALA MENDEZ

Firmado digitalmente por  
ALAN BORIS AYALA MENDEZ  
Fecha: 2025.12.01 11:05:27  
-06'00'

---

Alan Boris Ayala Mendez  
DPI: (2246921430506)



# Factura

ALAN BORIS , AYALA MENDEZ

Nit Emisor: 7045808

ASESORIA EN ADMINISTRACION DE TIERRAS AAT

2 CALLE 6-136 LOTIFICACIÓN SANTA ELENA, zona 2, FLORES,  
PETÉN

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

E36C2B36-FACA-4C54-AC15-A2BB6C4B33E4

Serie: E36C2B36 Número de DTE: 4207561812

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 31-dic-2025 08:44:52

Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 08:44:52

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios Profesionales Individuales en General, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en el Viceministerio de Energía y Minas, del (01/12/2025) al (31/12/2025), según contrato número MEM-607-2025	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	IVA 2,142.857143
TOTALES:					0.00	0.00	20,000.00	IVA 2,142.857143

\* Sujeto a retención definitiva ISR

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

ALAN BORIS AYALA MENDEZ  
Firmado digitalmente por ALAN BORIS AYALA MENDEZ  
Fecha: 2025.12.01 08:46:56 -06'00'



ERWIN ROLANDO BARRIOS TORRES  
2025.12.04 11:54:36 -06'00'

Contribuyendo juntos por Guatemala